

RECOMMENDED BY



Electrolux AEG

UNIVERSAL DESCALER

Decalcificante universale
Détartrant universel
Universal-Entkalker
Desincrustador Universal
Universelt avkalkningsmiddel

Yleiskalkinpoistoaine
Universell avkalker
Universal afkalker
Universele ontkalker



MULTI USE



UNIVERSAL DESCALER

UFI: 0602-TEUA-841G-3Gx1

Pericolo. Danger. Gefahr. Gevaar. Fara. Fare. Vaara. Peligro. Perigo. Danger.

IT - Modalità d'uso: Effettuare il trattamento ogni 6 mesi. Nella lavatrice vuota selezionare il ciclo cotone a 40°C e dopo 5 minuti inserire nel cassetto del detersivo 500 ml di prodotto. Nella lavastoviglie vuota selezionare un ciclo intensivo e dopo 30 minuti aprire lo sportello e versare con cautela 500 ml di prodotto.

Contiene: acido solfammidico.

Pericolo. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti, Indossare indumenti protettivi. Proteggere gli occhi, il viso. IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta di rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, nazionali.

FR/BE/LU/CH - Comment utiliser: Il est recommandé d'effectuer le traitement tous les 6 mois. Dans une machine à laver vide, sélectionnez le cycle coton à 40 °C et, après 5 minutes, versez 500 ml de produit dans le tiroir à lessive. Dans un lave-vaisselle vide, sélectionnez un cycle intensif et, après 30 minutes, ouvrez la porte et versez soigneusement 500 ml de produit.

Contient: acide sulfamidique.

Danger. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau. Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux, conformément à la réglementation locale, nationale.

DE/AT/BE/CH - Gebrauchsanweisung: Führe den Vorgang alle 6 Monate durch. Wähle bei leerer Waschmaschine das 40°C-Baumwollprogramm und gib nach 5 Minuten 500 ml des Produkts in die Waschmittelschublade. Wähle bei leerer Spülmaschine das Intensivprogramm aus und öffne nach 30 Minuten die Tür, um vorsichtig 500 ml des Produkts hineinzugeben.

Enthält: Sulfamidsäure.



Laisser le bouchon sur la bouteille

Flacone	Plastica HDPE 2
Tappo	Plastica 7
Etichetta	Plastica PP 5
Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune	



1 Le

Distribuito da / Distribué par / Vertrieben von / Gedistribueerd door / Distribueras av / Distribuert av / Distribueret af / Jakelija / Distribuido por / Distribuido por / Distributed by

Electrolux Appliances AB
S-1 Göransgatan 143 - 105 45 Stockholm
Sweden - T +46 8-738 60 00

www.electrolux.com/detergent • shop.electrolux.com • shop.aeg.com

Electrolux Appliances AB
Addington Way Luton, Bedfordshire,
LU4 9QQ, UK Tel. 0344 561 3613



Made in Italy
M3KCD202
9029804813 / 902980481

NL/BE, SE, NO, DK, FI, ES, PT, UK/IE



135mm

240 mm

UNIVERSAL DESCALER
UFI: 0602-TEUA-841G-3GX1

NL/BE – Gebruiksaanwijzing: Voer elke 6 maanden de behandeling uit. Kies in een lege wasmachine de katoencyclus van 40°C en doe na 5 minuten 500 ml van het product in de lade voor het wasmiddel. Kies in een lege vaatwasser een intensieve cyclus, open na 30 minuten de deur en giet er voorzichtig 500 ml van het product in.
Bevat: sulfamidezuur.

Gevaar. Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Draag beschermende handschoenen, beschermende kleding, oogbescherming, gelaatsbescherming. NA INSLIKKEN: de mond spoelen – GEEN braken opwekken. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval in overeenstemming met lokale, nationale regelgeving.

SE – Hur man använder: Utför behandlingen var 6:e månad. Se till att tvättmaskinen är tom och välj bomullsprogrammet på 40 °C. Vänta fem minuter och häll sedan 500 ml av produkten i tvättmedelsfacket. Se till att diskmaskinen är tom och välj sedan intensivprogrammet. Öppna luckan efter 30 minuter och häll försiktigt i 500 ml av produkten.
Innehåller: sulfaminsyra.

Fara. Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Använd skyddshandskar, skyddskläder, ögonskydd, ansiktsskydd. VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN, läkare. VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten. Innehållet/behållaren lämnas till en uppsamlingsplats för riskavfall eller särskilt avfall enligt lokala, nationella bestämmelser.

NO – Hvordan bruke: Utfør behandling hver 6. måned. I tom vaskemaskin, velg 40 °C bomullssyklus og hell 500 ml av produktet inn i skuffen i vaskemiddelkammeret etter 5 minutter. I tom oppvaskmaskin, velg en intensiv syklus og åpne døren og hell forsiktig i 500 ml av produktet etter 30 minutter.
Inneholder: sulfamidtsyre.

Fare. Gir alvorlige hudforbrenninger og øyeskader. Hvis medisinsk rådgivning er nødvendig, ha produktbeholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Bruk vernehansker, verneklær, øyeskyttelse, ansiktsbeskyttelse. VED SVELGING: skyll munnen. IKKE fremkall brekninger. Ring umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER, en lege. VED HUDKONTAKT (eller hår): Ta umiddelbart av alle forurensede klær. Skyll huden med vann. Kast innholdet/beholderen til innsamlingssted for farlig avfall eller spesialavfall i samsvar med lokale og nasjonale forskrifter.

DK – Sådan bruger du: Udfør behandlingen hver sjette måned. Vælg bomuldsprogrammet på 40°C, og kør det med en tom vaskemaskine. Efter 5 minutter hældes 500 ml af produktet ned i sæbeskuffens vaskemiddelrum. Vælg et intensivt program med en tom vaskemaskine, åbn lågen efter 30 minutter, og hæld forsigtigt 500 ml af produktet i.
Indeholder: sulfamidtsyre.

Fare. Forårsager alvorlige ætsninger af huden og øjenskader. Hvis der er behov for lægehjælp, skal du medbringe produktbeholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Bær beskyttelseshandsker, beskyttelsestøj, øjenbeskyttelse, ansigtsbeskyttelse. VED INDTAGELSE: Skyl munden. Fremkald IKKE opkastning. Ring straks til en GIFTINFORMATION, en læge. VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tag straks alt tilsmudset tøj af. Skyl huden med vand. Indholdet/beholderen bortskaffes i overensstemmelse med lokale og nationale regler om farligt affald.

FI – Käyttöohje: Suorita käsittely 6 kuukauden välein. Pesukoneen ollessa tyhjänä valitse 40 °C:n puuvillaohjelma, ja 5 minuutin kuluttua lisää pesuainelokeroon 500 ml ainetta. Astianpesukoneen ollessa tyhjänä valitse teho-ohjel-

UNIVERSAL DESCALER
UFI: 0602-TEUA-841G-3GX1

Pericolo. Danger. Gefahr. Gevaar. Fara. Fare. Vaara. Peligro. Perigo. Danger.

ma, ja 30 minuutin kuluttua avaa luukku ja kaada varovasti 500 ml ainetta.
Sisältää: sulfamiinihappo.

Vaara. Voimakkaasti ihoa syövyttävää ja silmiä vaurioittavaa. Jos tarvitaan lääkinnällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Käytä suojakäsineitä, suojavaatetusta, silmiensuojainta, kasvosuojainta. JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Huuhdo suu. El saa oksennuttaa. Ota välittömästi yhteyttä MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN, lääkäriin. JOS KEMIKAALIA JOUTUU I HOLLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Huuhdo iho vedellä. Hävitä sisältö ja pakkaus vaarallisten tai erikoisjätteiden keruupisteeseen paikallisten, kansallisten säännösten mukaisesti.

ES – Cómo usar: Realiza el tratamiento cada 6 meses. Con la lavadora vacía, selecciona el ciclo de algodón a 40 °C y, después de 5 minutos, vierte en el cajón de detergente 500 ml de producto. Con el lavavajillas vacío, selecciona un ciclo intensivo y, después de 30 minutos, abre la puerta y vierte con cuidado 500 ml de producto.
Contiene: ácido sulfamídico.

Peligro. Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes de protección, ropa de protección, equipo de protección para los ojos y la cara. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua. Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos o especiales, de acuerdo con la normativa local, nacional.

PT – Como usar: Faça o tratamento a cada 6 meses. Com a máquina de lavar roupa vazia, selecione o ciclo de algodão a 40 °C e, após 5 minutos, coloque na gaveta, no compartimento do detergente, 500 ml do produto. Com a máquina de lavar louça vazia, selecione um ciclo intensivo e, após 30 minutos, abra a porta e verta cuidadosamente 500 ml do produto.
Contém: ácido sulfamídico.

Perigo. Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de proteção, vestuário de proteção, proteção ocular, proteção facial. EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): Retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água. Eliminar o conteúdo/recipiente em local autorizado para a recolha de resíduos perigosos ou especiais, em conformidade com os regulamentos locais, nacionais. Centro de Informação AntiVenenos, nr.800 250 250 .

UK/IE – How to use: Perform treatment every 6 months. In empty washing machine select 40°C cotton cycle and after 5 minutes put into the drawer detergent chamber 500 ml of product. In empty dishwasher select an intensive cycle and after 30 minutes open the door and carefully pour 500 ml of product.
Contains: sulphamidic acid.

Danger. Causes severe skin burns and eye damage. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection, face protection. IF SWALLOWED: rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Immediately call a POISON CENTER, a doctor. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local and national regulation.

Distribuito da / Distribué par / Vertrieben von / Gedistribueerd door / Distribueras av / Distribuert av /
Distribueret af / Jäkelijä / Distribuido por / Distribuido por / Distributed by
Electrolux Appliances AB **Electrolux Appliances AB**
S:t Göransgatan 143 • 105 45 Stockholm Addington Way Luton, Bedfordshire,
Sweden • T +46 8-738 60 00 LU4 9QQ, UK Tel. 0344 561 3613
www.electrolux.com/detergent • shop.electrolux.com • shop.aeg.com



135mm

240 mm